

笑顔でつながるいろんな言葉

BLOSSOM

はつかいち

2018.6 No. 279

「はつかいち平和ツアー」ホストファミリー募集	P1
セントマシューズ滞在記2018	P2・3
イベント情報・お知らせ	P4

廿日市市国際交流協会会報

「はつかいち平和ツアーin広島2018」

今年で
16回目

ホストファミリー募集



夏の恒例事業「はつかいち平和ツアーin 広島2018」のホストファミリーを募集します。平和ツアーとは、日本の大学で学んでいる留学生を廿日市市に受け入れ、平和について学び、日本の家庭生活を体験するプログラムです。夏休みに留学生と交流したいご家族の応募をお待ちしています。日本語と日本の文化を勉強している留学生がほとんどですので、外国語が話せなくても大丈夫です。



ホームステイ期間

8月3日（金）夕方 ～ 8月7日（火）午前

応募締切 6月29日（金）

募 集 20家族

ホストファミリー説明会 7月初旬（予定）

問 合 先 廿日市市国際交流協会

（0829）20-0116

スケジュール概要（予定）

8月3日（金）午後：平和記念館見学、オリエンテーション
夕方：ホストファミリーとの対面式

8月4日（土）午前：平和交流会
午後：被爆体験拝聴、ウェルカムパーティー

8月5日（日）終日ホストファミリーとの自由行動

8月6日（月）午前：式典参加、碑巡り
午後：フリータイム

8月7日（火）午前：文化交流会、修了式



受入れに興味はあるけど不安…
という方は、廿日市市国際交流協会までご相談ください。



「St Matthew's Collegiate School 女子校生滞在記」



4月12日(木)～4月16日(月)の5日間。廿日市市の姉妹都市、ニュージーランド・マスタートンから女子校生10人と引率の先生2人、そして今回はアーティストの方お一人が参加し、計13人がやってきました。生徒たちは、ホストファミリーボランティア宅で4泊5日のホームステイを経験しながら下記の日程を過ごしました。広島と宮島のガイドは廿日市市国際交流協会の通訳ボランティアが担当し、ウェルカムパーティーではけん玉で盛り上がりました。滞在中、天気恵まれず雨の日もありましたが、生徒のみなさんはいつも明るい笑顔で楽しく過ごし、元気に次の目的地に向けて発っていきました。

4月12日(木) 廿日市市に到着

みなさん長旅の疲れも見せず、笑顔で廿日市の地に足を踏み入れました。今回の昼食は「丸亀製麺」のうどん！好きな天ぷらやおにぎりを賑やかに選び楽しいランチとなりました。市長表敬訪問では、生徒代表が日本語でスピーチ。アーティストのロビンさんから、廿日市市のために描いた絵を、眞野市長にプレゼント。市長からもマスタートンと廿日市市の友好の証として、一人ひとりにけん玉のお土産を渡しました。その後、市民活動センターに移動し、和紙でひな人形作り体験。千羽鶴を折った経験もある生徒たちは、器用に折って、世界に一つのひな人形を作りました。



眞野市長を囲んで記念撮影。ロビンさんの絵には、宮島の大鳥居の上に、平和の象徴であるハトが描かれていました。

4月14日(土) 平和公園・広島城見学・ウェルカムパーティー

平和記念資料館の見学や慰霊碑巡りをしました。来日前に生徒たちが学校で一生懸命作った折鶴を、「原爆の子の像」に捧げました。午後は広島城へ。雨のせいか、天守閣からの景色は少し残念でしたが、それも一つの思い出になりました。夜はウェルカムパーティーで、ホストファミリーの持ち寄りお料理に舌鼓を打ちました。



4月13日(金) ウッドワン見学・宮島観光

午前中はウッドワンの企業見学。廿日市市もマスタートンも木材の町。木という自然が2つの都市を結んだ縁で、姉妹都市交流が始まり、今に至っています。改めて木が私たちの生活にかかせないもの、そして人と自然は密接な関係にあることを感じ取る、良い機会となりました。

午後は厳島神社を見学し、もみじ饅頭の手焼き体験。この日はお天気もよく、ロープウェーで弥山に登り、素晴らしい眺めを満喫しました。



4月15日(日) ホストファミリーとフリータイム

雨が心配されていましたが奇跡の晴天！楽しい休日を、ホストファミリーと楽しみました。

4月16日(月) お別れの日

あっという間に過ぎてしまった5日間。ファミリーとのお別れに、後ろ髪を引かれながら、次の目的地に向かって旅立ちました。大人になっても、この日々を思い出に、また日本に遊びに来てくれることを願っています。



通訳ボランティア、ホストファミリー、パーティーの準備やアトラクション、折り紙体験など、たくさんのボランティアのみなさまのご協力により、実り多い姉妹都市交流事業となりました。心よりお礼申し上げます。



イベント情報 2018年6月

※ 準備がありますので、必ず事前に協会事務局まで申し込みをお願いします。



日付	内 容	時 間	場 所	対象・定員		参加費	企 画
				子供	大人		
16日 (土)	「Let's speak English」 初歩の英会話クラスです。"ゆっくりと、しかし一歩前進"を モットーに、英語を話す能力を伸ばします。皆さんも英語で 話してみませんか？ぜひ一度参加してみてください。 "Let's speak English! Why don't you come?" (6/12 締切)	10:00 ～ 12:00	廿日市市 中央市民 センター	○ 中学生 高校生	○ シニア OK	100 円	土曜通訳 ガイド ボラン ティア
24日 (日)	「日本語サポーターこうかん会」(こうかん:交換・交感・交 歓・好感) 日本語の支援(サポート)に関わっている方、またはこれ から関わってみたいと思う方、お互いに気付きを共有しなが ら楽しく情報を分かち合しましょう。	10:00 ～ 11:45	市民活動 センター		○	会 員 無料 会員外 100 円	日本語 学習支援 ボラン ティア
28日 (木)	会報「BLOSSOM はつかいち」発送作業 会報の発送作業をします。協会の活動内容を聞いてみた い方にもお勧めです。	10:00 ～ 12:00	市民活動 センター		○	無料	広報ボラ ンティア

【お知らせ】



日本語サポーター養成講座



最近、市内で生活する外国人が増え、日本語を学びたい人も多くなっています。同じ地域で暮らす仲間として、
彼らの日本語学習のお手伝いをしませんか？

この講座では、日本語学習サポーターとしての心構えや必要な基本知識を学びます。

定員15人
(先着順)

【日程と講座内容】

第1回:6月23日(土)「外国語としての日本語」

第2回:6月30日(土)「日本語の音と文字、文法の基礎」

第3回:7月 7日(土)「教科書の選び方・使い方」

第4回:7月14日(土)「学習者のニーズに応える」

※どの回も10:00～12:00

各回のみ参加もOKです！



場 所: 廿日市市市民活動センター

対象者: 日本語および日本語の学習支援に興味のある人

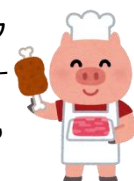
参加費(1回分): 会員300円 会員外500円

講 師: 福田規子さん(日本語教室「言の葉」代表)

申込・問合せ: 廿日市市国際交流協会事務局まで

広島工業大学留学生 企業見学通訳ボランティア募集！

毎年6月に、広島工業大学が北米の大学から留学生数人を迎え、さまざまなイベントで交流をします。今回、オタフクソース(株)企業見学の、通訳ガイドサポートに参加できるボランティアを募集します。企業の方が日本語で説明しますので、英語での通訳をしていただきます。見学のあとは、留学生と一緒に好み焼きを作って試食する交流の時間もあります。英語が話せる方、通訳に興味のある会員様の参加をお待ちしています。詳しくは協会事務局まで！



【日 時】6月26日(火)12:00～15:00

【場 所】オタフクソース ウッドエッグ

【申込み】国際交流協会事務局

編集後記 1歳の頃から一貫して車が大好きな息子。ファッションに関しては何も言わなかった息子ですが、最近とうとう、着る服にも車の絵が入っていないとダメ！と言い出しました。将来の夢は車を作る人になること！頑張って息子の夢を応援しようと思います！ (K. K)

梅雨は英語で Plum
rain じゃないよ、the
rainy season!

編集・発行 廿日市市国際交流協会 HatsuKaichi International Association

〒738-0014 廿日市市住吉二丁目2番16号 廿日市市市民活動センター内

TEL (0829)20-0116(火曜～金曜 9時～17時) FAX (0829)30-3113

ホームページ: <http://www.city.hatsukaichi.hiroshima.jp/site/hia/>

e-mail: hia21@mx4.tiki.ne.jp Face book: <https://www.facebook.com/>

